

# 越來越多：嫁入美國的華裔婦女 易成家暴受害者

在美國華裔家庭中，伴隨異國婚姻的增多，因不了解或文化差異造成家庭暴力事件越來越多，一些從中國嫁入美國的華裔婦女，也常常成為受害者。

據中國日報報道，亞太婦女中心分析，近年來聖蓋博谷華裔新移民家暴問題中，來自中國的華裔婦女所面臨的各種類家暴案件增多。包含難以舉證婚姻基礎、假結婚家暴、沒有英語語言與謀生能力等問題。家暴定義，除了打架外，包括精神上、語言上的虐待、金錢、行蹤等控制，都相當難以舉證。有些婦女嫁到美國後，並沒有為自己的婚姻留下任何證據，丈夫為所欲為，而無法保護自己。有些人在受到家暴後，才知道自己沒有辦理加州政府批准的結婚證書。具備美國身份的丈夫，會利用法律漏洞不給妻子申請結婚證書。

亞太婦女中心的專家同時提醒，為拿身份而採取假結婚或是假家暴，也是不可取的。「證明其有戀愛基礎與否，也是很大的問題。」專家表

示：「跨海結婚來美的中國婦女，多數都不會保留自己與丈夫在交往期間的照片、情書等，因此在兩年綠卡申請期間，由於法官不斷要求舉證有婚姻基礎的證據，使得受到迫害的中國婦女，常常還未能出頭就挫羽而歸，又礙於面子不願意回中國，導致在美國無家可歸。」

一位從中國北方來美的家暴受害人表示，現在仍舊害怕個人資料洩露，會遭到前夫的迫害。她說，5年前，她一嫁入美國，丈夫給她定下了各種規矩，受到虐待與暴力。其夫還經常恐吓她，不讓她對外講家中的事。她不會講英文，也不敢出門。後來她不堪虐待，打了911。警察來問過之後，她就被趕出了家門。在大街上流浪了一陣子，她找一份中文報紙，聯絡到亞太法律中心，從而得以進入亞太婦女中心庇護所。後來她在婦女中心幫助下學習語言，在沒有翻譯的情況下，一舉考下了美容美發執照。現在，她有了自己的家，開始了職業生涯。她希望通過講出自己的故事，來回報社會對她的幫助。



## 美國暫緩國民強制持護照出國規定

美國政府暫緩實行，國民要用護照到加拿大、墨西哥、加勒比海國家及百慕達遊行的規定。

由於美國政府實行新的保安規定，要求國民以護照出入國家，令護照申請大幅增加，令發證中心未能及時處理，要拖延3個月，政府最終決定暫緩實行規定，以免影響國民的旅遊計劃。

申請人數空前至少多等一個月 護照申請排長龍惹不滿

由於從墨西哥、加拿大和加勒比海地區返美需出示護照的新規定，申請護照人數達到空前程度，使護照辦理時間出現延遲，給出行者帶來不便。

國務院承認護照辦理出現延遲，預計不久將會宣佈新措施加以緩和。國務院休斯頓護照署助理地區主任博斯(Eric Botts)表示，已向休斯頓和其它城市派出特別工作組解決護照申請積壓問題。

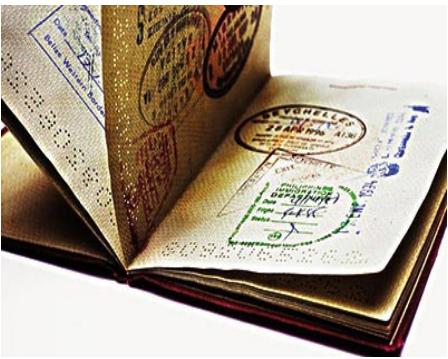
博斯表示，他從事護照辦理工作已13年，現在是最忙的時候。他並說，自己的辦公室最近總要工作到深夜，周六和節日也要上班，每周印發護照數達1.5萬至1.8萬本，平常只有1萬到1.2萬本。

今年29歲的銀行職員艾爾雷茲下周將去坎昆旅遊，看到政府的電話因申請護照的人創記錄打不進去，她和其他3個焦急的朋友決定凌晨3點便到休斯頓的聯邦政府大樓前排隊，但等他們到那裡時，已有11個人等在他

們面前了。

「我們每天都打電話，已經打了一個星期。」艾爾雷茲說，她的身邊有大約1200人。位於休斯頓市中心的聯邦政府大樓，每天都被這麼多人包圍着，詢問他們護照辦理的情況，有人早在今年2月就提出申請了。

和休斯頓相比，位於紐約曼哈頓三大道和55街交口的羅斯福站場面沒有那麼瘋狂，一位負責護照事務的郵局職員對一小隊申請人說，申請護照一般情況需等候4到6星期，現在至少要10星期。一位因護照遺失急着要補辦護照的交易商抱怨說，即使多花錢辦加快，也要兩三個星期。護照申請時間延遲已成為全國性的問題，全國護照和簽證服務協會執行主任史密斯說，2002年政府印發了700萬本護照，預計現在的印量將會多出一倍以上。



美國愛達荷州一名法官涉嫌在審理一宗案件期間，掌摑一名被鎖上手扣和情緒極低落的青年，並用粗俗的口吻，喝斥他「打醒十二分精神」。當局接到投訴後進行調查，證實真有其事，決定起訴該名法官不適當襲擊他人身體的罪名。

據《星島日報》報道，案發於2007年2月22日，當時19歲青年漢森被警方拘捕，被落案控以無牌駕駛及未到合法年齡飲酒的罪名。法庭人員把他押上庭，由愛達荷州法蘭克林縣法官亨恩主審。亨恩見到漢森萎靡不振、沒精打采的樣子，便怒火中燒，在他的臉上摑了三至五下，並對他破口大罵。

消息人士說，漢森當時被鎖上手扣，沒有作出還擊。法庭文件顯示，此案進行聆訊時，漢森的家人已經告訴法官，漢森患有嚴重的情緒毛病，並有自殺傾向，觸犯此案後感到更加沮喪。不過，法官仍然不理一切，向他動粗。

目擊整件事發生經過的證人說，亨恩掌摑漢森時，力度頗大，狠狠地摑他的臉，在場的人都嚇了一跳。不過，辯方律師馬拉事後卻對愛達荷州司法部首席刑事調查員迪倫說，他不知道其當事人受到襲擊。

馬拉說：「我記不起法官是否真的有掌摑這位年青人，我不肯定他有沒有做過。如果他真的有動粗，我相信，他是沒有惡意，只是爲了該名年青人好。」

若被裁定傷人罪名成立，亨恩法官最高會被判入獄六個月及罰款一千美元。由於此案不尋常，案發後引起各方關注，司法部門已于2007年2月28日下令亨恩無限期休假。

華人社區才終于告別了「單身漢社會」。

該法案讓人

想起一百年前華人移民不準與家人團聚的悲劇似乎重演。新提案不準臨時工人的配偶及子女來美，這將造成新的家庭悲劇。

非華裔的天主教法律服務機構也呼籲，重新考慮只給客工提供簽證而不管他們配偶和孩子的提議。他說：「自從上世紀20年代以來，家庭有團聚的優先權是我們移民政策中的一個基石。如果這些新的建議成爲法律，那麼那個政策將會不復存在，所以需要對此重新思考。」

亞洲法律聯誼會專家表示，華裔移民希望看到雙贏局面，既有合法申請的途徑，同時容許家庭團聚。但僅有良好的願望是不夠的。在移民這樣的切身利益問題上，華人絕不能置身事外。因爲建議一旦通過，對華人社區影響非常大。他們提議華人向國會議員及白宮打電話、寫信，表達自己的意見，爭取國會議員的支持，讓更多移民家庭團聚。

一切並非不可能，衆議院議長佩洛西明確表示，她將會盡最大的努力，「保證任何一個國會通過的移民法案中，家庭團聚都會是其中一個部分。」

## 美國的臨終關懷

根據美國國家臨終關懷組織統計，1998年4月，美國65%的臨終關懷醫院為非贏利機構，16%為贏利機構，4%為政府組織，15%為不确定類型。從組織結構來看，1998年，大約28%的臨終關懷機構是獨立法人，59%並不是臨終關懷醫院(例如醫院或家庭保健機構)，而是隸屬於某一法人的機構，13%不確定。

1995年，52%的臨終關懷病人是男性，48%是女性。男性病人中，71%是65歲以上，17.2%是50~64歲；10%是18~49歲；1%是17歲以下。女性病人中，74%是65歲及以上，16.7%是50~64歲；8.6%是18~49歲；1%是17歲以下。

77%的臨終關懷病人死於自己的住宅，19%死於機構，4%的人死於其他地方。在所有接受臨終關懷照料計劃的病人中，平均存活期為61.5天，即大約為兩個月的時間。

### 臨終關懷的財政狀況

一般說來，臨終關懷是一個節省費用的有效照料方法，因為它由家庭成員、朋友和志願者在家庭裏向病人提供照料，通常不需要費用高昂的技術。事實上，據國家臨終關懷組織估計，90%以上的臨終關懷照料小時是在病人的家中提供的，代替了高額費用的機構照料。1995年的研究顯示，用於臨終關懷的每1美元醫療保險支出可以節省1.52美元的醫療保險費用。節約來源是病人的治療費、藥費、住院費與護理費。在生命的最後一年，臨終關懷病人比不用臨終關懷的人少用了2737美元利益。在生命的最後一個月，這總共節省3192美元。臨終關懷節省的費用有些是不明顯的，例如，許多享受醫療保險的瀕危病人經常很晚才接受臨終關懷服務，直到他們死亡的前幾周或前幾天。

在美國，臨終關懷包含在多數私營衛生保險計劃、聯邦政府的老年醫療保險計劃以及多數國家貧困者衛生援助計劃之中。許多臨終關懷也接受慈善和志願形式的捐助和社區支持。根據美國國家臨終關懷組織統計，1995年，醫療保險計劃為臨終關懷病人支付65.3%的費用，私人保險支付12%，醫療援助計劃(Medicaid)支付7.8%，4.2%的貧困病人免付臨終關懷費用。

### 臨終關懷與醫療保險計劃

在美國，多數臨終關懷照料由醫療保險提供。1994年，醫療保險從它的大約2000億中花費12億用於臨終關懷服務。在醫療保險計劃中，臨終關懷隊為醫療保險病人提供完全的個案處理，包括所有的服務與藥物和設備。

當一個病人選擇了臨終關懷照料，他可以等待醫療保險支付臨終狀態的所有治療處理。醫療保險臨終關懷福利包括：

- 護理服務；•內科醫師服務；•藥物和生物學；•內科、手術、語言治療；•家庭保健援助和家務服務；•醫療支持和醫療器械；•短期住院病人照料；•醫療社會服務；•精神、飲食和其他諮詢；•專業培訓的志願者；•喪葬服務。

1984年底，僅有153個醫療保險確定的臨終關懷計劃運作，而到了1995年，猛增到1857個。根據美國衛生保健財政署估計，從1990財政年到1996年，醫療保險支付以33.1%的平均年增長率增加，臨終關懷服務的增長率居各種服務形式增長率之首。

### 醫療援助計劃

除了醫療保險計劃外，醫療援助是聯邦和州共同向貧困者提供衛生保健的計劃，接受者需要將其資產提供給臨終關懷服務。1999年，美國有43個州以及哥倫比亞地區的醫療援助中包含了臨終關懷內容。1993年，醫療援助花費在臨終關懷服務上的費用達到1.29億美元。

## 美國移民改革 華人很吃虧

美參議院與白宮接近達成綜合移民改革協議，整個移民制度將從重視家庭價值轉向重學歷技術，對親屬移民作了嚴格的配額限制。有觀察家稱，由於華人移民家庭觀念更濃厚，一旦移民法做此改變，華人將成爲最大的受害者。根據美國移民改革協議，凡于2005年5月1日後遞交兄弟姊妹及21歲以上兒女的家庭團聚申請將不受理，申請人不獲還退款項，此外父母綠卡名額也要排期。

華人社區原先指望新的移民改革法案能

加快家庭團聚，減少積案，早日實現與家人團聚的願望，白宮的法案卻斷了這個希望，這實在是對傳統家庭價值的衝擊。

依照這個廣受爭議的移民改革法案規定，1200萬2007年1月1日前進入美國的非法移民，在自己合法化之後，卻無望將妻兒接來同住。所以有人反問道：依這個法案的思路，難道要逼成千上萬的人去做「陳世美」不成？

法國《歐洲時報》發表評論文章指出，合法移民最爲關注與切身的「家庭團聚」成爲此次改革的最大輸家，實在有悖常情常理。

美國當地公衆和輿論對該法案無視家庭價值的批評就沒有停止過。美國的華文報紙甚至放了這樣的重話：限制親屬移民是「一個巨大的時代錯誤」。

追溯歷史，以1882年《排華法案》爲發端的美國移民政策，嚴苛限制家庭移民，使華人形成了畸形的「單身漢社會」。直到1940年，華人男性中幾乎有一半沒有結婚。1965年美國開始實行新的《移民法》，廢除了移民來源制，確定了家庭團聚和技術優先原則，大批華人婦女得以來美，

想起一百年前華人移民不準與家人團聚的悲劇似乎重演。新提案不準臨時工人的配偶及子女來美，這將造成新的家庭悲劇。

非華裔的天主教法律服務機構也呼籲，重新考慮只給客工提供簽證而不管他們配偶和孩子的提議。他說：「自從上世紀20年代以來，家庭有團聚的優先權是我們移民政策中的一個基石。如果這些新的建議成爲法律，那麼那個政策將會不復存在，所以需要對此重新思考。」

亞洲法律聯誼會專家表示，華裔移民希望看到雙贏局面，既有合法申請的途徑，同時容許家庭團聚。但僅有良好的願望是不夠的。在移民這樣的切身利益問題上，華人絕不能置身事外。因爲建議一旦通過，對華人社區影響非常大。他們提議華人向國會議員及白宮打電話、寫信，表達自己的意見，爭取國會議員的支持，讓更多移民家庭團聚。

一切並非不可能，衆議院議長佩洛西明確表示，她將會盡最大的努力，「保證任何一個國會通過的移民法案中，家庭團聚都會是其中一個部分。」

**中國、香港、台灣、韓國、馬來西亞、泰國、新加坡、加拿大... 手機充值**

無有效期 無任何接線費

擎天電話卡 \$25 僅售\$19 東方國際\$10 僅售\$9.50

**速匯金 國際匯款**

中 \$0-\$1000 手續費\$10  
\$1000.01-\$2500 手續費\$15  
\$2500.01-\$9000 手續費\$25

安全 · 快捷 全球 10分鐘匯款服務

**中國簽證 未婚證 護照延期**

每週 1 專人親自送件 每週 4 回件 專接商務考察團 代發邀請安排旅遊

**JACKEE HSIAO**  
TEL: 216-458-0988  
FAX: 216-458-0999  
E\_MAIL: POLO\_168@HOTMAIL.COM

SPORT 免費中國送票  
•專營各國旅遊  
•專精複雜路線機票  
•代訂酒店

**無敵電子字典 OHIO 獨家代理**

承印各式貨卡、書籍、雜誌、精品

**汽車、房屋、商業、醫療、人壽**

您購買的保單和相應的服務僅限英文語種  
The policy you purchase and corporate servicing are available only in English

**AMERICAN FAMILY INSURANCE**

All your protection under one roof

© 2005 American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries  
American Family Financial Services, Inc.  
Home Office - Madison, WI 53783 . www.amfam.com

**李文淨珊 保險顧問**  
Amy C Lee Insurance Agency  
5241 Wilson Mills road, Suite 32  
Richmond Heights, OH 44143  
Office : 440-646-9041  
Fax : 440-646-9061  
ale3@amfam.com  
003730773 12/05